



## NOTA DE PREMSA 20/05/2022

### ES PAUMS ARTENHEN ETH PRUMÈR PRÈMI DERA DUSAU EDICION DETH PRÈMI ARA CREACION DE CONTENGUTS AUDIOVISUAUS EN ARANÉS

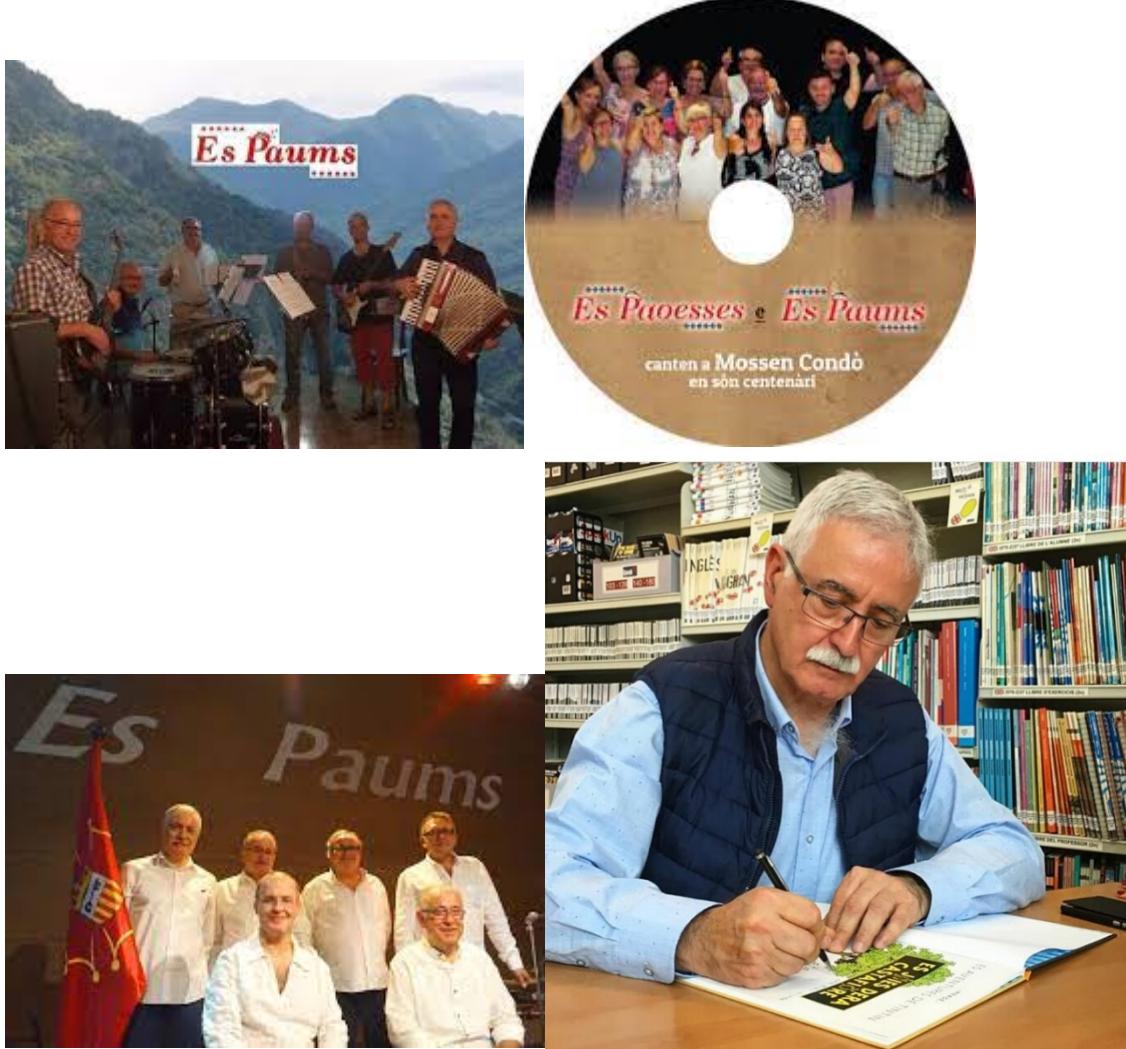
Patrocinat pera **Xarxa Vives d'Universitats, Omnium Culturau e eth GELA – Grop d'Estudi de Lengües Menaçades**.

Era **Assocacion Es Paums de Vilamòs** qu'a estat premiada pera publicacion enes canaus sociaus d'òbres produsides entèrament en aranés. Era darrèra des suas produccions avec un gran recebement per part deth public. A estat era tetralogia *ARTZ OS*, qu'ei formada pes tèmes musicaus *Genèsi*, *Mijaran*, *Beret* e eth tèma principau *Eth Balh der Os-Artz* - que a nòm ara tetralogia e que s'a editat en sies lengues.

Ath delà **Es Paums** an produsit d'auti videoclips e documentaus en aranés, coma per exemple *Oxitònia*, sus un poëma de *Xavi Gutièrrez*. Aguesta pèça siguec premiada damb es vòts deth public en *Festivau Jean Verdier dera Cançon Occitana* ena edicion deth 2021

Tanben cau destacar eth videoclip *Era Soca de Nadau e Net de Huec*, toti damb letra deth poèta aranés **Jèp de Montoya** e musica deth compositor de Vilamòs **Jaume Masana Castet**. Eth metratge a estat filmat per *Jose Bergés* e es imatges aerianes an estat prenudes per *Dani Castet de Pirineos Drone*. En totes es filmacions es actors e actritzas an estat voluntaris **d'Es Paoesses** e des pòbles dera Val.

Aguest prèmi dera **Xarxa Vives** represente un gran reconeishement tà Es Paums e les encoratge encara mès tà seguir trebalhant ena defensa dera lengua aranesa. Volem arregraïr as patrocinadors, **Xarxa Vives, Omnium Culturau e eth GELA** era sua sensibilitat damb eth prèmi as òbres araneses, que en aguesti moments an de besonh tota era ajuda possibla.



Fotografies de esquerra a dreta i de dalt a baix:

- Es Paums, formació acústica
- CD, Es Paoesses canten a Mossén Condò
- Foto oficial d'Es Paums
- El responsable de la secció filològica, Tònho Castet, traduint Es Aventures de Tintin.